

# MESA REDONDA CON LA JUVENTUD

## ( Sexta nota)

En el número del 27 de agosto pasado de este semanario iniciamos una sección con el mismo título que seguimos empleando pero que, en esa ocasión y como sobretítulo anunciabamos como "una experiencia prometedora". Y lo fue, sin duda, porque nos permitió volcar en las cinco semanas consecutivas desde entonces, el pensamiento y las inquietudes de nuestra juventud sobre problemas de muy caliente actualidad y permanente interés. Ello nos ha permitido sacar conclusiones valiosas; la mejor de todas, tal vez, la de constatar que nada les es indiferente a estos hijos nuestros a quienes muchas veces atribuimos un marginamiento voluntario de toda participación.

Hoy, agotado ya el temario del primer encuentro concertado por PULSO con los jovencitos para charlar formalmente sobre los asuntos propues-

charlar formalmente sobre los asuntos propues-tos, y publicadas las con-versaciones desarrollaversaciones desarrolla-das, intentamos un resu-men general que sirva para obtener conclusio-nes. Para ello nos dedica-mos a extractar algunas respuestas sobre los temas dados en las que, según nuestro mejor entender, traducen con manifiesta claridad el auténtico pen-samiento juvenil, empesamiento juvenil, empe-zando por la propia intro-ducción que hicimos en la nota inicial y en uno de cuyos párrafos decíamos

Los temas propuestos entusiasmaron a los "chi-cos" quienes de inmediato y sin rodeos se internaron fá-cilmente en los mismos ex-trayéndose conclusiones que los mayores debemos tener muy presentes, y que dibujan el verdadero perfil de una juventud muchas veces injustamente consi-derada como despreocu-pada y desinteresada por las cosas serias".

## EL PRIMERO DE LOS TEMAS

Esta fue nuestra pro-puesta: "Perspectiva ac-tual para el joven que ter-mina sus estudios de nivel secundario". Y éstas son algunas respuestas:

algunas respuestas:

—En general creo que para el joven que termina el secundario las perspectivas de independizarse son bastante pobres.

—Mí problema se presenta así: yo termino este año el secundario y quiero seguir estudiando, para lo cual debo irme de Olavarria. La pregunta es ¿cómo me mantengo si mis padres no están en situación para hacerlo? Tendré que trabajar, ya sé, pero ni el trasi tengo que robarle tiempo para estudiar, ni el-estudio andará bien si debo destinar por lo debo destinar por lo menos medio día al tra-

Y ésta fue nuestra conclu-sión:

La perspectiva actual no es la más propicia y resulta dificil transitar los primeros tramos de la juventud cuando se encara el camino de trabajo en vez del camino del estudio (...) En definitiva: es una etapa dificil.

CICLO SECUNDARIO -SEGUNDO TEMA

Este asunto lo plantea

Este asunto lo planteamos de esta manera: Ciclo secundario ¿sirve o no sirve? ¿Para qué? Profesores, ¿son una ayuda?

He aquí algunas de las respuestas definitorias:
—El que egresa del secundario en realidad no está capacitado para hacer nada. Si yo me hubiese quedado sólo con mitítulo de bachiller que tengo ahora, y si hubiese título de bachiller que tengo ahora, y si hubiese querido ir a trabajar a algún lado, y... hubiera podido ingresar como cadete en alguna tienda...

—No se puede prescindir de este estudio. Que no nos sirve para trabajar en algo específico es cierto, pero si nos sirve para empezar otras cosas.

algo específico es cierto, pero sí nos sirve para empezar otras cosas.

—No es lo ideal, claro. Yo creo haber aprendido más en estos tres años con mi trabajo que en los cinco del secundario.

—Pienso que el secundario es muy necesario. En primer lugar nos hemos introducido en muchos conocimientos que de no haber sido por la escuela no los hubiésemos estudiado, ya que esólo iríamos a lo que más nos gusta.

—Creo que el saldo de la escuela secundaria siempre es positivo. Yo no creo que se deperdician los cinco años que nos exige, pero nos da menos de lo que podría darnos. Se podrían aprovechar muchísimo mejor...

Y con respecto a los profe-

la verdad es que las materias no interesan porque nadie se preocupa por hacérselas gustar, mostrarlas atrayentes o in-

teresantes...
—También se da el caso —También se da el caso del profesor que toma el libro de texto y les indica a los alumnos que estudien de tal a tal página y al otro día les toma la lección.

-Lo que pasa es que son pocos los profesores con vocación, que lo sienten en vocación, que lo sienten en el alma, que enseñan porque realmente quieren llegar al alumno.

Y ésta es la conclusión:

La escuela secundaria les inspira cariño y afecto, pero denorar que no se aprove-

deploran que no se aprove-chen bien sus posibilida-des. Comprenden que los des. Comprenden que los programas son poco interesantes y que los profesores no logran despertar mayores inquietudes que las necesarias para lograr la nota suficiente para aprobar la materia aunque los conocimientos no hayan quedado. También son conscientes de la poca utilidad práctica del título del secundario no profesional, pero aprecian el valor de base de otros conocimientos futuros. tos futuros.

## TERCERA NOTA: LA AMISTAD Y COMO NACE

Este importante asunto fue planteado por PULSO en la charla ya citada, y lo incluimos en la nota respectiva en una introducción, uno de cuyos párrafos decia así: "Como sabemos que este es un sentimiento natural y el que mejor conduce a las normas más puras y eficaces de la convivencia, interesa saber cómo la conciben los jóvenes de hoy, qué lugar ocupa entre sus preocupaciones y cuáles son, en esencia, las motivaciones amistosas motivaciones amistosas

que los unen". —Y éstas son algunas de las respuestas más defini-

as: -Una cosa es ser amigos - Compañeros, Ge-—Una cosa es ser amigos y otra ser compañeros. Ge-neralmente por amigo en-tendemos aquél al que es-tamos unidos desde la in-fancia.

fancia.

—Yo, para los amigos, hago mucha selección; los elijo bien.

—Es relativo eso. Mu-

chas veces vos pensás que tal persona puede ser tu amigo y después resulta

la edad no tiene —... la edad no tiene nada que ver, aunque es distinta la amistad que se hace en la adolescencia de la que se hace en la juven-

tud.
—Creo que a medida que
pasan los años se hace muy
dificil abrirse así a una
amistad. Es muy fácil, si,
en el secundario, pero he
conocido gente que recordaba que en el colegio

tenía muchos amigos; no así en la facultad. Es que cuando empezaron a mediar intereses y otras cosas que antes no existían entre nosotros, uno notaba cómo empezaba también la separación, a diluirse también la amistad porque ya estaban los intereses de por medio...

Y ésta es la conclusión sobre este tema:

La amistad existe, se cultiva y se disfruta con ella. Es un sentimiento espontáneo y de gran pureza con el cual gozan los más jóvenes. Los que ya tienen alguna experiencia, en cambio, empiczan a percibir la infilitración que altera los valores de la auténtica amistad. PULSO les advirtió así, en determinado momento: "No olviden que hay un ingrediente que pone la vida y que no existe hay un ingrediente que pone la vida y que no existe casi en la adolescencia: es la malicia". En definitiva, y aunque no lo expresaron to-

talmente, todos están en la búsqueda del amigo por ex-celencia y del cual tienen un perfil idealmente tra-zado.

## EL CUARTO TEMA: IN-FLUENCIA DE LA RELI-

Este tema fundamental fue promovido por nosotros y puesto sobre la mesa 
en un párrafo del cual entrescamos estas propuestas: "... la religión parece 
haber perdido mucho de su 
aspecto decisivo y decisorio 
(...) ¿qué representa, qué 
significa el sentido religioso para ustedes?

Y aquí algunas de las 
más sugestivas respuestas: 
—Para mí es la esencia 
de la vida, pero (...) nq es 
que directamente no hay 
ningún apego.

ningún apego.

—Yo creo que entre no-sotros, esta juventud, tiene mucha participación en la religión, y hasta creo que más aún que nuestros pa-

dres...

—...y si vas los domingos a Monte Viggiano a misa de 11 vas a ver un montón de gente joven.

—Yo mismo ando bien ahora y por eso no voy a la Iglesia aunque sé que tendría que ir. Pero si siento que las cosas empiezan a ir mal... ¿por qué justamente

que las cosas empiezan a ir mal... ¿por qué justamente ahí es cuando me acuerdo de ir a la Iglesia?

—Porque realmente no tenemos una buena base.

—Para mi hay una gran diferencia entre creer en Dios, considerarse cristiano y vivir la religión, y que a la vez ésta influya en la vida de uno. la vida de uno.

-... pero cuando esta-mos en crisis ahí la sentimos (la religión). En cam-bio si la sintiéramos qui-zás los recrudecimientos

zas los recrudectimientos de las épocas de crisis los podríamos pasar mejor.
—Creo que hay otra causa en nosotros mismos y es que no parecemos sentirnos orgullosos de ser católicos; nienso que algo trinos organiosos deserva-tólicos: pienso que algo para envidiar a los mor-mones, por ejemplo, es su orgullo de ser mormones, y eso nos falta a los católi-

-Yo mismo sov católico ero no voy a misa porque no le encuentro sentido; me agobia ir a misa, no la siento, pero siento el deseo de hallar a Dios y no sé cómo canalizarlo por-que no veo el medio (...) En definitiva, creo que es un fracaso del método de cap-

tación.
....muchas veces se les
hace difícil a los curas encontrar la forma de llegar
y comprender a la juventud para atraerla después
a la Iglesia.
Y aqui sacamos conclu-

Deciamos en la misma nota: "...resulta evidente, a través de lo que ustedes di-cen, que el sentimiento re-ligioso existe. Lo que no hay es el incentivo para enhay es el incentivo para en-caminarlo y encauzarlo dentro de la práctica de la religión, y en este sentido la juventud espera que la re-ligión vaya a ella en lugar de ser al revés (...) Lo cierto es que a la juventud le está haciendo falta la decisión de ir a la Iglesia".

Resulta claro ahora, con-cluida ya la charla sobre este asunto de tanta impli-cancia en la formación moral y cultural de nues-tros chicos, que hay un ma-

terial humano magnífico al que se debe captar, atraer en el mejor sentido de la expresión. Esa será la tarea que le está reservada a la autoridad eclesiástica. a los curas, a los líderes y lideresas de cada parroquia, a los miembros de las distintas agrupaciones católicas que están integradas completamente, muchas de ellas, precisamente por gente joven, adolescentes que hablan el mismo lenguaje y sienten igual y ansian igual. Es tarea y responsabilidad de esta gente no dejar librada a una iniciativa propia que a veces se esquiva o se desvia hacia otras atracciones, la posibilidad de incorporar a toda la juventud a un gran movimiento de fortificación de la fe y de la práctica activa de todos los preceptos. No sotros hemos descubierto que la inquietud existe, que el deseo —tal vez no tan fervoroso por falta de estimulo — de acercarse a la doctrina de Cristo es una tremenda realidad que no se debe descuidar.

## Y FINALMENTE: POLITICA

Con relación a este tema planteado en la reunión hay mucho que decir y tremendas conclusiones para extraer y aun para preocuparse porque se trata —nada menos que eso— del futuro del país que alguna yez estará en eso— del ruturo del país que alguna vez estará en las manos, en la inteligen-cia y en la acción de estos jovencitos que hoy confie-san no poseer suficientes nociones sobre ese arte y ciencia de gobernar que es

ciencia de gobernar que es la política.
Nosotros planteamos así el tema: "Supongamos esta situación: mañana Viola dice que convoca al país para elegir presidente, gobernadores, intendentes, diputados etc..." Y éstas son algunas respuestas:

— Si vo fuera mayor de

 Si yo fuera mayor de edad no votaria.

 Yo no voto porque no sé cuáles son las ideas políticas. líticas.

— Porque no conocés las

plataformas de los parti-

— ¿Cómo puedo saber yo cuáles son las ideas políticas?
—Eso lo tendríamos que

aprender en el colegio.

— Desgraciadamente parece que no hay nadie dispuesto a orientarnos de ese modo. Ni siquiera el

colegio.

— Creo sinceramente

Creo sinceramente que nuestra nación no está capacitada para tener gobiernos civiles...

 Yo creo que lo que pasa es que nos falta información, nos falta educación y nos falta cultura civica.

cívica.
— ¿Y entre tanto qué se

— ¡Culturizarnos; pre-pararnos!.

— Pasa que no nos da nada el secundario. Tal vez recién en la Universi-

dad...

Nosotros no tenemos idea de nada (...) no aprendimos a distinguir qué es un diputado o que un se-

un diputado o que un senador.

— Yo estoy en Tercer
Año. De política no vimos
nada, o sea que de civismo
no se nos dio nada.

— Es que los programas
no tienen contenidos como
para formarnos en cuestión política.

## YA REALIZAMOS LA SEGUNDA REUNION

El sábado pasado cumplimos la segunda sesión de esta ronda que nos hemos propuesto para tratar los temas de mayor interés y trascendencia. Lo que ocurrió en ese encuentro lo relataremos en ediciones sucesivas, como hicimos en la anterior ocasión, pero anticipamos que la nueva charla empezó con el tema político nuevamente. Hubo en esta reunión algunas caras nuevas que hicieron sentir su deseo de plantear sus puntos de vista. Dado que lo que se dijo tiene su miga y enjundia, empezaremos la próxima entrega volviendo sobre el tema de la cuestión política y la juventud, tal vez el asunto que más inquietudes de todo tipo suscita, así como constituye la mayor incógnita para el comportamiento de estos ciudadanos que tendrán que enfrentar enormes responsabilidades en un futuro que no parece estar todavía lejano.

Y en otro orden de cosas, debemos decir que hemos recibido una insinuación sumamente valiosa, que la trasladamos a los jóvenes que nos acompañan y la recibieron con el mayor entusiasmo, y a la que iremos dando forma para ponerla en práctica cuanto antes. Se trata de organizar reuniones con ióvenes y personalidades políticas de nuestro medio, militantes o no, pero capacitados para clarificar el panorama ideológico argentino. De lo que se trata, en definitiva, es de dar orientación para que cada cual se ubique mentalmente en las ideas políticas que considere más acordes con sus propias concepciones. En eso estamos va.



PORTADA

"Posse y remembranzas" Modelo: Marcela Servat (de la ciudad de Laprida) Fotografía: "Atelier" Miguel Mai-

# Pintores sin manos: preparar el espíritu para una experiencia singular



"PAISAJE INVERNAL" - Por Wolfgang Vrbica

El próximo domingo, en el Museo Municipal Dámaso Arce tendremos una expo-sición pictórica de muy especial connotasición pictorica de muy especial connota-ción: podremos apreciar en su factura original 30 obras de pintores sin manos. Y decimos en el título de esta notícula que debemos preparar el espíritu porque se hallará el espectador ante una experien-cia muy especial. Es que la ocasión quiere que nos podamos plantar ante un auténtico triunfo de la voluntad humana anlicada a la superación de un infortunio aplicada a la superación de un infortunio. La experiencia será la de admirar la obra La experiencia será la de admirar la obra de nuestros congéneres lograda más allá de toda adversidad, más allá del dolor y, mucho más aún, de la declinación por la derrota, el desánimo y la desesperanza. "No te inclines ante la adversidad: más bien oponte audazmente a ella tanto cuanto tu suerte te lo permita" (Virgilio, Eneida). La interción y el contenido de esta fraso.

La intención y el contenido de esta frase la podremos ver traducida en concreciola podremos ver traducida en concrecio-nes que no solamente han significado un profundo y consolador beneficio espiri-tual, verdadero sustento de una moral que no se derrumba, sino que también son una ofrenda amable y optimista que se nos hace desde el colorido de los cua-dros y desde su temática estimulante y feliz. Tal vez habrá quienes no alcancen a recibir la totalidad del mensaje, su pro-fundidad y sentido trascendente que nos recibir la totalidad del mensaje, su profundidad y sentido trascendente que nos está transmitiendo cada trabajo que será expuesto. Tal vez habrá quienes queden detenidos ante el hecho anecdótico de un impedimento físico que debe ser superado con habilidad y voluntad llevados al infinito, y hasta podrá haber, quizás, quienes equivoquen sus sentimientos y una confusión como de lástima y conmiseración obnubilará la admiración agradecida que cabe para esta cabal oferta de intercambio espiritual que es la exposición en su conjunto.

intercambio espiritual que es la exposición en su conjunto.

Es necesario preparar el espíritu de un
modo muy especial para presenciar esta
muestra de arte porque se trata de algo
muy singular, único y de particulares características. Acá no estaremos dispuestos a admirar una técnica pictórica que
habitualmente exigimos depurada, perfecta, plena de exhibición técnica al servicio de un mensaje de plena idealidad
sino que, a la inversa, lo más valioso para
admirar será el ansia de comunicación, la
necesidad de llegar, el deseo profundo de

comprender y ser comprendido expresado a través de una técnica que, necesariamente y por efecto de la suerte ingrata, tiene que adaptarse a lo no convencional, a lo que causa asombro. Pero es contra estos sentimientos y emociones secundarios como debemos prepararnos y exigir a nuestra presencia en la muestra la más lógica ubicación de prioridades porque, en esencia, estaremos una vez más congregados en el Museo para apreciar una gregados en el Museo para apreciar una muestra de las creaciones del talento

humano; de la aproximación del hombre a la sublimidad del Arte. Charles Colton, un escritor inglés del "ottocento" pudo decir, en sus lucubra-ciones epigramáticas algo que nos viene a cuento en esta ocasión, y que será muy útil tener a flor de la memoria durante todo este Año Internacional del Discapa-citado: "La mayoría de nuestras desgra-cias son más tolerables que los comenta-rios que sobre ellas hacen nuestros ami-

## **CUATRO AUTORES PARA UNA**

La Junta Regional de Supervisión Re-gión V del Ministerio de Educación y Cul-tura de la Provincia, con asiento en nuestra ciudad, ha logrado convertir en reali-dad esta apropiada forma de adhesión al Año Internacional del Discapacitado que es la exposición de Pintores sin Manos, la que contará con una treintena de trabajos de los siguientes autores de quienes sin-

WOLFGANG VRBICA: Tiene 30 años de edad. Es nacido alemán pero reside en la Argentina desde que cumplió un año; a los 19 sufrió un accidente que lo postró en una silla de ruedas con invalidez total. En tal estado se decidió a intentar la pintura manejando con la boca su pincel. Al cabo de ocho años de duro trabajo logró sus primeros resultados felices en premios especiales y hasta una beca de la Asocia-ción Mundial de Pintores sin Manos. Cuando se le pregunta sobre sus pintores preferidos, menciona a Quinquela Martín, Soldi y Forte, y dice que los prefiere "por sus colores muy fuertes, pinceladas de colores vivos, como es la vida...".

Se espera que este pintor esté presente en la habilitación de la muestra, el próximo domingo 4 a las 19,30.



Olavarría, jueves 1 de octubre de 1981 - Año III - Nº 109

## (Drama en un acto)

-¿Cómo te trata la primavera?
-Muy bien. Si no tenemos en cuenta lo fiero de la situación y la sequía que tiene a mal traer a los chacareros, todo lo demás es fenomenal, con unos días maravillosos y un

fenomenal, con unos días maravillosos y un ambiente que ni te cuento.

—Pero este año nuestra primavera no tuvo recepción como en otros años. Estaba viendo en el diario que en La Madrid, por ejemplo, la esperaron con todo, con pibas apabullantes, con carrozas y la mar en coche.

—Es cierto, pero acá tuvimos una olimpíada estudiantil con todo, y un baile de primavera que juntó a todo el piberío dispuesto a demostrar que ellos están en la primavera de la vida y la gozan.

—Hay algunos que no sé si es que la gozan demasiado o que gozan mal porque no saben comportarse.

comportarse

-¡Chimentos no, eh! Mirá que ya se ha ha-blado bastante de cómo terminó la festi-chola en el parque. Pero concreto concreto

no hay nada...

—Es un decir. Pero dejalo ahí para no meternos en chismografía y porque yo mismo no vi nada. Lo que vi, en cambio, es la hilera de macetones hechos pomada en la cuadra al lado de la plaza.

Eso es salvajismo en estado puro, lo que es una pena porque se produjo precisamente en los días iniciales de un nuevo reducto para pasar un rato charlando y tomando un cafecito.

mando un cafecito.

—Es que esos pibes, además del cafecito se deben haber tomado algo más fuerte, y como no saben lo que hay que hacer en esos casos, empezaron a romper y a reírse de su propia estupidez. Supongo que después de haber hecho la gracia habrán salido corriendo. Han hecho lo mismo que hacían hasta hace poco tiempo cuando tocaban un timbre y salían de raje. La diferencia es que ahora hacen una tropelía dañosa y disparan. Son cosas de chicos, pero no hay duda que es Son cosas de chicos, pero no hay duda que es

—¿Así que vos creés que fueron chiquili-nes los que se entretuvieron en esa campaña pro rotura de macetones? ¿Por qué? A mí me parece que son chicos ya creciditos, de ésos que la van de vivísimos y no les da el caletre más que para hacer esa clase de barrabasa

## Personajes: él y el otro

—La cuestión no es fijar la edad de los depredadores, total lo mismo da que sean mocosos de 14 ó 15 que pelandrunes de 20 o 25. Lo que hay que mirar es que se trata de lo peor de la incultura, la que se manifiesta en el daño por el daño mismo. Y además cobarde y ruin porque ninguno tiene pelos en el pecho como para asumir su responsabilidad. Esa clase de juventud es un peligro, y te aseguro que me gustaría que entre los mismos jovencitos se impusieran control para 'esos desmanes.

—¿Vos decis algo así como que alguno asuma la significación del daño y le pegue una pateadura a los culpables?

—Por lo menos eso. No me gustaría que se actuara de otro modo. Creo que un ajuste de cuentas entre ellos mismos, pateadura mediante o por medio de un boicot bien cumplido será el único medio eficaz para combatirlos.

tirlos.

—Lo que pasa es que van en barra y unos hacen y todos festejan.

—Ya sé que es así, pero a lo mejor, quién te dice, por ahí a alguno le da vergüenza y hace comprender a los demás de lo estúpido de lo que están haciendo. Porque mirá que romper así como así las plantas, las flores que adornan la calle, y hasta las macetas, que no eran de mal gusto.

—No te quejés tanto por las plantas.

—No te quejés tanto por las plantas... mirá lo que están perpetrando con los árboles que adornan y dan sombra en las calles ciudada-

nas...
—Cierto, hay quejas de la gente... parece que la poda se está haciendo a destiempo...
—¿Quién dirige técnicamente estos operativos? Yo he conversado con especialistas en el tema, y dicen que la poda llegó con mucho retraso, cuando ya asomaban los brotes... por lo menos, hay un par de meses de mora...
—Quizá los responsables municipales de ese área, puedan dar una explicación... a lo

ese área, puedan dar una explicación... a lo mejor, todo el mundo está equivocado y tie-nen razón los agrónomos oficiales...

—En fin... ¿esperamos la aclaración ofi-cial... si es que esto puede aclararse... aun-que debiera explicarse?

ROBERTO ORDENES: Tiene actualmente 33 años de edad y está a punto de obtener título de abogado en la Facultad de Derecho de la UNBA. Recoge en sus temas motivos regionales argentinos y también es becario de la Asociación Mundial. Pinta manejando con la boca sus pinceles, y se aguarda que también él se encuentre en el Museo el próximo domingo a la hora de habilitar la Exposi-

ción.

MARIA DEL PILAR VELOZO: Esta correntina de 24 años de edad solamente utiliza sus pies para pintar, tanto como para tejer y bordar, actividades que inició y perfeccionó como autodidacta. También es becaria de la Asociación

ENRIQUE MATE: Falleció en Buenos Aires el año pasado a los 65 años de edad.

En su larga vida, Maté no solamente produjo una obra grandiosa que participó en salones nacionales e internacionales sino que fue, al mismo tiempo, miembro de la Asociación Mundial de Pintores sin Manos desde el año 1962 hasta el de su fallecimiento.

### **UNA CITA PARA AGENDAR**

Es en realidad una cita con la solidaridad y el afecto la que debemos anotar en forma llamativa para no pasarla por alto: el domingo 4 de octubre (éste, el próximo, el que viene) se inaugurará en el Museo Municipal Dámaso Arce, a las 19,30 horas. la exposición de cuadros de Pintores sin Manos. Agregar a la anotación: "NO FALTAR".



"REYES MAGOS" - Por Roberto Ordenes

# CRONICAS RETROSPECTIVAS

(Lo que ocurría hace 50 y hace 25 años, hurgado y anotado en el archivo de EL POPULAR por Alberto M. Pando)

## **DE HACE 50 AÑOS**

(Período del 25 al 30 de setiembre de 1931)

SITUACION

—Agitado trámite tuvo la reunión de la convención nacional del radicalismo en su sede de la calle Victoria (desde 1946 se llama Hipólito Yrigoyen, a propuesta del gobierno de Perinten la que primero se Hipólito Yrigoyen, a propuesta del gobierno de Perón) en la que primero se eligieron autoridades para el comité nacional, y luego la fórmula presidencial. El exiliado Marcelo T. de Alvear, ex presidente de la nación, encabezó ambas nóminas. Para la segunda es acompañado por el doctor Adolfo Güemes; por lo tanto, la fórmula de la UCR es: Alvear - Güemes. El candidato, en un mensaje dado en Río de Janeiro, expresa que la UCR "triunfará en los próximos comicios si son libres y honorables, más que por los nombres de sus candidatos por la sugestión civil y constructiva na esta momento tras. sugestión civil y construc-tiva en este momento tras-cendental de nuestro país".

-Alvear dice a los pe riodistas cariocas —como respuesta a la pregunta sobre su rechazo de la nominación, y posterior aceptación— que un hom-bre público debe subordinar sus propios planes a los deseos partidarios y al bien

-Circulan versiones la fórmula radical, en razón de que la Constitu-ción fija el paso de seis años antes de volver a la presidencia, y Alvear concluyó en 1928 su mandato. Se dice que si impide a los radica-les llevar adelante la fórmula ya lanzada pasarán a la abstención revolucionaria

naria.

—Arturo M. Bas (creador de la ley de la Caja Nacional de Ahorro Postal), renuncia desde Córdoba al radicalismo por no estar de acuerdo con la postulación de Alvear, en transgresión del artículo 77 de la Constitución.

—El rey Jorge V de Inglaterra solicitó al premier

terra solicitó al premier laborista Ramsay Mc Do-nald que continúe en el gobierno, con el gabinete de coalición, hasta que pase la crisis financiera:

## ACTIVIDADES

-El 30 de setiembre hay censo de población en la provincia, habiéndose provincia, habiéndose dispuesto feriado, por lo cual el diario suspende su

EL POPULAR traslada

editoriales de La Prensa y La Nación en los cuales se arguye que la candidatura de Alvear es inconstitucional. Y por su parte co-menta que es un ardid de la UCR "para hacer figu-rar al Gobierno como des-conociendo la máxima vo-luntad del partido e impoluntad del partido e imposibilitando que los próximos comicios reflejen la
expresión de la soberanía
popular (...) si es esa la finalidad que se persigue
con la proclamación de un
ciudadano constitucionalmente inhabilitado
para llegar a la primera
magistratura del país, ya
puede advertirse cuanto
patriotismo se alberga en
el espíritu de nuestros politicos..."

—Se conocen los nom-bres de los mejores alum-nos de la Escuela Normal, nos de la Escuela Normal, en el curso de magisterio. En primer año, Alma Vi-dela Rivero, Maria de la Paz Gainza y J.R. Ime-roni; en segundo: A. E. Martinoja, M. E. Presa y J. Wikita: on tareare, Flana Mikita; en tercero: Elena Mikita, Mario Ruiz e I. M. Mikita, Mario Ruiz e I. M.
Moledoux; en cuarto,
Hilda Combessies, L. Ramírez y L. Gussoni.
—Es nuevo jefe de la
Unión Telefónica (actual

ENTel), don Ernesto Sparapani.

—Se clausura, para re-paraciones, el puente col-gante de la calle Necochea.

-Llega a Colonia Hi-—Llega a Colonia Hi-nojo, recientemente orde-nado el padre Pedro Schwindt, acompañado por el padre Jorge Wagner, siendo objeto de una cor-dial recepción. Se levantó un arco de triunfo frente a la casa de la abuela del sa-cerdote agasaiado con la cerdote agasajado con la frase en alemán "Will-kommen" (bienvenido).

—Se anticipan datos de la memoria del Comisio-nado Municipal, tras un año de gestión. El inge niero Ferreccio habría lo grado una economía de 145,000 pesos.

### SOCIALES

-Una comisión de damas propicia la realiza-ción de una velada artsítica en beneficio del Club Estudiantes. La integran la se-ñora Teresa Pagano de Amoroso, Delfina Bianchi de Bertolozzi; señoritas María Celia Otero y Justina Nouzeilles

—Sigue siendo de cui-dado el estado de salud de don Félix Gainza, contador del Banco de la Edifi-

cadora.
—Viajan a Buenos Aires ortrámites de la Coopera-tiva de Electricidad los señores Antonio Pele-grino, José María Ventre y Francisco Baltz.

-El Conservatorio
Musical Fracassi organizó una reunión familiar en la que se puso de
relieve el adelanto de los alumnos que atiende la profesora Mercedes Vinardell. Entre los ejecutantes de piano, Berta Torres, Delma y Dora Bonnell, Adela Vinardell, Magdalena Ferreira Gainza, Zulema Costa Suérez, etc.

lema Costa Suárez, etc.

—Es celebrado el compromiso matrimonial entre
María Mondini y Antonio Orlando.

—Son celebrados los ca-samientos de Graciana Grasso con Modesto Ferri, y de Elvira Saparrat con Angel Maschio.

### DEPORTIVAS

-El Club Estudiantes ha e l'Club Estudiantes ha recibido en donación de la Dirección de Puentes y Caminos de 300 caños de hormigón armado.

El combinado de Ola-

warría perdió ante el de Bahía Blanca, en esta ciu-dad, en el certamen de fútbol por la Copa España, realizando el team local excelente labor, luego del esfuerzo del viaje, y lle-gando a la ciudad sureña sobre la hora de la iniciación del partido. Se des-taca la labor de Vidali en el arco, y en la defensa Echeverrieta, Vigo y Ru-

—Cinco a dos ganó Ferro a Sportivo Piazza, campeón de Azul.

Función de homenaje en el Cine París a los futbo listas que actuaron en Bahía Blanca, donde re-cién luego de 80 minutos de juego pudieron ser ven-

## COMERCIALES

-Para que el pelo se fije y brille, la Peluquería del Centro de Alfredo Spag-noli vende Glostora a 2,50 el frasco

Para evitar la calvicie. se vende la loción Herbal a 4 pesos el frasco. —Pastoreo para 3.000

## DE HACE 25 AÑOS

(Período del 25 al 30 de setiembre de 1956)

SITUACION

—Realiza una gira por el nordeste el Presidente Aramburu, siendo saludado por vastas manifestaciones ciudadanas. Dice en Corrientes "si algunos dirigentes desean contribuir efectivamente a la pacificación total tan anhelada, es conveniente que empiecen por educar a los equivocados en defensa de la misma sociedad en nombre de la cual pretenden actuar". Dice en Posadas "la revolución no dejará a sus legítimos sucesores una organización que al devorar hombres y aún gobiernos, reterbaria el seisellos iniciales. bres y aún gobiernos, re-trotraiga al país a los vicios de una dictadura formal o disimulada".

disimulada".

—El doctor Horacio
Aguirre Legarreta es nuevo
ministro de Trabajo y Previsión. Dice al asumir: "el
pueblo está cansado de
odios que sólo sirven para
desarrollar el totalitarismo, y retrasar el retorno
a las plenas instituciones
democráticas".

—Será creada la Univer-

—Será creada la Univer-sidad Nacional del Nor-deste, con sede en Corrien-tes. Se suma a la de Buenos ces. Se suma a la de Buenos Aires, Córdoba, La Plata, Cuyo, Litoral y Tucumán. Ese era el total en ese tiempo, no funcionando ninguna privada.

-Como consecuencia del atentado una semana atrás muere en Panamá el general Anastasio Somoza hombre fuerte de Nicara-gua. En extremo debilitado por heridas y opera-

animales se ofrece en la es-tancia La Victoria; las consultas en el almacén El

consultas en el almacén El Alegre, de Laurentino Cibrán... ((tiempos en los que había agua!).
—El sedan 4 puertas Chrysler- Plymouth, de gran pique y 110 kilómetros por hora que venden Lisardo de la Vega, Tirador y Cía se expende a dor y Cía, se expende a 2.990 pesos, en vez de 3.600 (itiempos en que bajaban

(itiempos en que bajaban los precios!).

—Se liquida, por venta del negocio, las existencias del Almacén El Gran Chaco, de Fernando Igarza, en Necochea y Rivadavia (ahora un edificio de departamentos, que iba a ser un gran hotel).

—Por fin de estación, Peletería Santágata vende tapados de topo a 310 pesos; zorros de Alaska, desde 105 pesos, etc.

ciones, el corazón de "Ta-cho", como le decían, no resistió más.
—Los hermanos Luis y

Anastasio ("Tachito") So-moza han asumido, entre-tanto, y provisionalmente, el gobierno de Nicaragua. —Tensión en La Paz. Fue

ocupado el diario La Razón de la familia Ara-mayo, del truts del estaño. Fue destruida la casa del jefe de la Falange, Oscar Unzaga de la Vega.

### ACTIVIDADES

—Hay nuevas autorida-des en varios gremios, como consecuencia de los comicios realizados. Es secretario general de los mercantiles, Godofredo Cortondo; de los moline-ros, Roberto Martín; de los fideeros, José Ricardo Garibotto.

-Fue anulada la licitación para explotar el Teatro Municipal, para la cual hubo varias firmas interenubo varias irimas intere-sadas. Se ha prorrogado, entretanto, la concesión al señor Alfredo Pareja.

—A 16 pesos de promedio se subastaron cueros de corderito en la Coopera-tiva Agraria.

tiva Agraria.

-Tiene nueva comisión directiva el Sindicato de Luz y Fuerza; es secretario general Celso Moscardi; acompañado por Martín Leiza, Pedro Di Lorenzo, Oscar Visotto, Hector Mes-sineo y varios vocales.

—Don Juan Montesa.

—Don Juan Montesano preside la Sociedad de Fo-mento de Pueblo Nuevo, secundado por Roberto Green, Juan Laborde, Fe-lipe Macaluso, Antonio Mesineo, Carlos Zerneri y varios vocales.

—Una sola lista —la Blanca— ha sido oficiali-zada para la elección de autoridades en el Sindi-cato de Obreros Sastres. La cato de Obreros Sastres. La integran Rodolfo Galarza, Alfredo Reig, Luis Bo-logna, Ricardo Alonso, Juan Continanza, José Liotta, Francisco Micelli, Manuel Mattas, Juan Díaz V. Luan Imperatrica

y Juan Imperatrice.

—Hilda Laborde y Carlos Alem viajaron a La Plata para participar, como representantes de CESCO en la Convención Provincial de Estudiantes

Libres.

—Profesores y alumnos de la sección Comercial Nocturna del Colegio Nacional confraternizaron en coasión del Día del Estu-diantes, hablaron el rector Mario Ruiz y el alumno Aníbal Fittipaldi.

Por razones políticas —Por razones pointeas son dejados cesantes en el Penal de Sierra Chica los médicos Alberto Rosales y Leandro Piñeyro, el bio-químico Ysaac Tyberg y el empleado administrativo

empieado administrativo
Alberto Burucúa.
—Inmuebles de las sucesiones Galbiatti y Grimaldi en la zona del Parque Mitre han pasado a ser
propiedad municipal. La
escritura traslativa de dominio la realiza el escri-bano Luis María Rendón.

—Los dirigentes radica-les Dalton Jaúregui y Ber-nardo Harreguy fueron a Loma Negra para echarlas bases de un subcomité con el aporte de correligiona-rios del lugar.

rios del lugar.
—Como parte de la cele-bración del Día de la Segu-ridad, en Sierras Bayas se eligió a la Reina por el pe-ríodo 1956/57, recayendo el galardón en Olga Mabel Scrimizzi Minici, alumna de quinto año de la Es-cuela Normal local.

### SOCIALES

Sorpresivo (estaba en rueda de amigos en el Club Social a las 17,30 del día 29) fue el fallecimiento, a 29) tue el fallecimiento, a los 55 años de don Pedro Ricardo Fassina, que actuaba como síndico del Banco de la Edificadora, gerente de la Compañía Oleaginosa Olavarría. Era, además, vicepresidente de la entidad en la que halló la muerte que produio gran. muerte, que produjo gran dolor en vastos medios de

utilità de la vasios medios de su actuación.

En los círculos católicos, especialmente, cundió dolorosamente el deceso de doña Graciana Itu-

ceso de doña Graciana Iturri de Gorosábel.

—Numerosas amigas despidieron a Iris Barberena, en el Hotel Savoy, con motivo de su enlace. Entre las presentes, Delty Iriarte de de la Vega, Fanny Ripoll, Dora Erripa de Aramburu, Raquel Ressia de Chércoles, Haydée Fernández de de la Vega, Ofetia Balzt de dée Fernández de de la Vega, Ofeila Balzt de Nieto, Ethel Hachquetalepo, Isabel y María Luisa Améndola, Vicenta F. de Sainte Cluque, etc.

Sainte Cluque, etc.

—Fue celebrado el casamiento de Mariana
Erripa Delguy con Angel
Seijo (h); de Maria Amalia
de Adúriz con Alfredo de
Vega; de Iris Barberena
con Valerio Olondo; etc.

-Se da noticia de los nacimientos de Juan Bautista y Omar Alberto Ruiz, Nora Castelucci, Carlos Raggi, Abel Moriones, Nelson Fazio

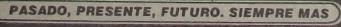
### DEPORTIVAS

—El Colegio Nacional ganó la Olimpíada; en se-gundo lugar la Escuela In-dustrial. Los vencedores se impusieron en tenis, se impusieron en tenis, atletismo, pelota a paleta, equitación; etc. Industrial ganó en fútbol, remo, bochas, tiro, etc. En sección mujeres ganó la Escuela Normal.

—Ferro incorporó a su cancha de básquet un contador de tantos y reloj eléctrico, construido por el señor Ernesto Mayoz, con la colaboración de Orlando Macchiarolí y Alfredo Pietrafesa, con un anteproyecto de Ernesto Lastra

Lastra.

-Estudiantes agasajó al moticiclista Jorge Allende y tuvo como invitados especiales a Rodolfo de la Vega y Adel Modarelli.



DESDE 1910, ESTAMOS JUNTO A NUESTRA COMUNIDAD CON UNA INQUIETUD PERMANENTE, SIEMPRE MAS.

MAS ATENCION, MAS SERVICIO, MAS BENEFICIOS



BANCO EDIFICADORA



# EN EL CENTENARIO DE

# LA FUNDACION DE "COLONIA SAN MIGUEL"

Era el año 1878, en una calu rosa tarde del 18 de febrero, cuando anció en el Puerto de Buenos Aires el transatlántico transportando a su bordo a las 19 familias alemanas, que llegaban después de una larga y penosa travesía, desde las lejanas tierras del Volga

Llegaron trayendo en sus reti nas las imágenes de las próspe ras tierras del Rhin, y en sus corazones, las ilusiones de vivir en una tierra de paz, en la cual pudieran entregar sus esfuerzos, endos en las rudas faenas rura-

El contingente compuesto por 95 familias, eran descendientes de los primitivos alemanes que habiendo respondido a la Proclama de la Zarina Catalina II de Rusia, (de ascendencia alemana, era hija del Principe Christian Augusto de Alemania), se habían radicado en la inhóspita zona del Volga, pero habían conservado su nacionalidad, costumbre, idioma, religión, tradición y cultura. Es dese constituyeron en Colonias Alemanas en la propia Rusia.

Pasados cien años, cuando en aquel primitivo desierto florecian las plantaciones, ante la pérdida de las franquicias concedidas en la Proclama de la Zarina (llamada "Catalina la Grande", porque supo condensar la tenacidad rusa con la inteligencia alemana), se encuentran frente a la disyuntiva de ver cercenados sus derechos o emigrar en masa. Deciden esto último, lanzándose a la aventura, con tal de no perder su propia

Sus pupilas se ponen en América, puesto que son propicias a la actividad agrícolo - ganadera, por ellos acostumbrada.

Van llegando en distintas etapas los contingentes que dieron origen a las Colonias Hermanas "Hinojo" (Colonia Madre); evas"; "San Miguel" y otras 'Nievas" en Coronel Suárez, en la Provincia de Buenos Aires, aparte de las que se radicaron en la Provincia de Entre Rios

Favorecidos por la Ley de Inmigración dictada por el Presidente argentino Nicolás Avellaneda y su ministro Bernardo de Yrigoyen, se les otorgan tierras y elementos de trabajo con el objeto de incor porarlos a la población rural de nuestra República, y contribuir a engrandecimiento con su esfuerzo, labrando su propio bienes-

Se los alojó en el Hotel de Inmigrantes y alli, en la Santa Misa con que celebraron la llegada al País de la Esperanza, comieron el Pan de la Vida en la anta Eucaristía, y probaron el

blanco pan de trigo argentino. Es así como de las bodegas del ntiguo transatlántico "Hohenstab", pasan a los incómodos asientos de un vetusto coche feoviario de la Empresa Inglesa de Ferrocarril que los traslada hasta su Estación Terminal Azul, pues hasta allí llegaba.

Para completar los 35 Km. que

les faltan para llegar a su destino definitivo, abordaron una tradicional carreta, cuyos pesados bueyes los conducen hasta un paraje denominado San Jacinto, en el Partido de Olavarria, . siendo saludados por los pajonales, en señal de sometimiento, como presagiando la transformación que sufririan con la acción de estos "hombres rubios", quienes los convertirian en dorados triga-

Por rara coincidencia un pesado carro de usanza rural los sacó de su asentamiento en Ru sia, y es una criolla carreta la que los deposita en su definitiva colonia como una verdadera tierra

Dos años en ese lugar, en contínuos sobresaltos por la lucha contra los malones indígenas, con armas que ellos mismos imple mentaban, bastaron para deter minar la búsqueda de un sector más propicio, encontrando algo más al Este tierras más aptas más alejadas de los peligros del indio. Su aguerrida raza estaba acostumbrada a ello; sus progenitores debieron soportar los con tínuos embates de las tribus tártaras, mongoles, calmucos, quirgui zios y toda clase de animales sal-

Por mayoría deciden establecer alli su definitivo asentamiento, que debía llevar el nom bre de uno de los tres patriarcas de mayor edad: Juan Ruppel Pedro Kessler, y Miguel Stoessel Echada fue la suerte y don Mique Stoessel fue el favorecido para transmitir su nombre a la nueva Colonia. De ahí en más se denoninaria "COLONIA SAN MIGUEL"

También colocan bajo la advocación de San Miguel el Templo que prontamente construyeron, y que todos los 29 de setiembre celebran sus fiestas patronales, al igual que la fecha de su funda ción, establecida en el 3 de octubre de 1881.

Miguel Stoessel (3) Juan Ruppel (7); Pedro Kessler (6); Jorge Staldecker (5); Pedro Masson (6); Valentín Kessler (8); Juan Fuhr (7); Juan Ruppel (hijo) (7); Felipe Stessel (5); Andrés Ruppel (3); Juan Martel (3); Santiago Ruppel (6) Miguel Kessler (4); Pedro Rup-pel (4); Enrique Hammerschmidt (3) Felipe Klein (4); Felipe Günter (Guinder) (6); Adán Kessler (2), y tres desertores al servicio militar que comprendía siete años, eran: Santiago Masson, Pedro Kessler y Miguel Stoessel. Estas primeras familias fueron las que marcaron el rumbo de esta Colonia, cuvo rápido progreso se debió al trabajo tesonero de los hombres y mujeres de esta raza fuerte, que no escatimó esfuer zos, y que asimilando las costum bres y tradiciones argentinas, contribuyendo a que las tierras asignadas fueran, hoy, chacras pobladas de ganado y cereales, ya que orientaron su actividad a la agricultura y ganaderia primornia, cuyo predio fue donado por Valentin Stoessel, descansan los valenti suesse, descensar los cuatro antepasados de sus fun-dadodres: Don Miguel Stoessel, fallecido en 1887; su hijo Felipe Stoessel, en 1897; don Miguel Stoessel Schwenzal, en 1945 y el bisnieto del fundador, Miguel Stoessel Müller, recientemente fallecido, que fuera durante muchos años el caminero de la zona y un activo y dinámico propulsor del adelanto de la Colonia.

Sus instituciones, cuyo epicen tro es la Iglesia, integradas por gente dotada de extraordinarias cualidades morales, tesón, voluntad férrea, cumplimiento del deber, que unidos a un gran vigo físico y laboriosidad, empuñando en sus comienzos el arado man cera, brindaron su aporte al progreso y al desarrollo económico de la región que les abrió el corazón y las entrañas ubérrimas para que hendieron el surco. OLAVA

Y esas Instituciones hicieron levantar una monumental Portada en el Cementerio de la Colo nia donde duermen el sueño los antiguos patriarcas. Es la Portada a una antigua y casi increíble his

### DECRETO DE SU FUNDACION

Un grupo de vecinos de Colonia San Miguel, constituídos en Comisión Permanente del Centenario, solicitaron al Gobierno de la Provincia de Buenos Aires, se fije la fecha definitiva de su fun-

Por los antecedentes reunidos y testimonios presentados, el De-partamento de Investigaciones Históricas y Cartográficas de la Dirección de Geodesia del Ministerio de Obras Públicas de la Provincia, determina que de acuerdo a todas las pruebas la "fecha de fundación corresponde al 03 de octubre de 1881, o sea que su Primer Centenario se cumplirá el 3 de octubre de 1981, por Expediente Nº 2405/1010 de 1980. por Decreto Nº 646 del 30 de junio de 1981, el Gobierno de la Provincia de Buenos aires, establece el 3 de octubre de 1881 como fecha de fundación de la Colonia San Miguel del Partido

INSTITUCIONES DE COLONIA SAN MIGUEL

-IGLESIA SAN MIGUEL AR-

- ESCUELA PRIMARIA Nº 5 -UNIDAD SANITARIA: Fundada el 3/9/1950, dependiente de la Municipaidad de Olavarria.

-ESTAFETA POSTAL: Fundada el 1/1/1935 dependiente de ENCO-Tel (Olavarria)

-TELEFONO PUBLICO: Dependiente de ENTel (Olavarría) —CLUB INDEPENDIENTE DE CO-

LONIA SAN MIGUEL: Social y Deportivo
—SOCIEDAD DE FOMENTO DE

COLONIA SAN MIGUEL: Social y Deportivo.
—SOCIEDAD DE FOMENTO DE

COLONIA SAN MIGUEL: propulsora del adelanto de la Colonia. en especial la atención del Moderno y coqueto Balneario ubicado a orillas del Arroyo Nievas. que pasa por la Colonia.

### IDA CATALDI DE GOMEZ

Secretaria Técnica del Centro Municipal de Turismo de Olavarría.

3 de octubre de 1981

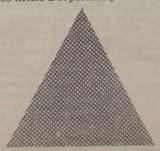
# Olavarría del Ayer

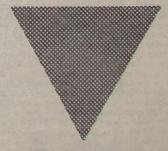




Cualquier despistado podría pensar que presentamos fotografías que registran algo así como el "show de las cabezas cubiertas" para admirar la variedad de sombreros que protegen calvas y melenas de todos estos participantes de un picnic en Blanca Chica allá por el 1913. Vamos a rectificar a quien así pudiere pensar, puesto que no se trata más que del registro fidedigno de una reunión de gente dispuesta a pasar un día campestre, a orillas de la laguna y con buen aprovechamiento de la hermosa arboleda.

Todo esto es muy normal: la gente especie de las perdices, otros listos dispuesta a pasar al aire libre y disfru- para pescar y las damas preparadas tar de las delicias de la sombra fresca, para la cháchara que mata las horas algunos despuntando las ganas de tirar Todo eso, decimos, va de acuerdo con lo





unos tiritos a copetonas y chicas de la que es de siempre. Lo que no nos explicamos es cómo, de acuerdo con la estación veraniega en que estos picnics se realizan, la gente podía desenvolverse y gozar del contacto con la naturaleza tan enfundados en tanto ropaje. Sombreros, vaya y pase, pero chalecos, sacos, corbatas (moñitos, mejor dicho) y los tremendos vestidos de las damas ya es más difícil imaginar cómo se pueden soportar en ocasiones como sea. La explicación está en la fecha: año 1913. Otra época, otra gente; otra moda.

0.F.O.

# Cinematográficas

ANTICIPOS





Productores y directores comenzaron a fijarse en Meryl Streep por sus actuaciones teatrales y televisivas. Karel Reisz la vio como Kate en "La fierecilla domada" de Shakespeare, en una sala londinense, posteriormente en un show de televisión, resolviendo que ella sería la protagonista de "La amante del teniente francés". Como compañero de rubro eligió a Jeremy Iros, de sólidos antecedentes teatrales y televisivos, quien personificara al coreógrafo Michel Fokine en "Nijinskt".

## Comienzan tres rodaies

Mientras Manuel Antín ve retrasado el rodaje de "La invitación", por problemas de producción, y Sergio Renán recién comenzará a filmar "Gente l'ada" a fines de año, o a principios de 1982, hay tres películas cuya realización se confirma para este mos

confirma para este mes.

Dos de las producciones
son de Aries Cinematográfica, y ambas tendrán comienzo el día 12. Una de ellas mienzo el día 12. Una de ellas con libro de Gius cuyo título será "Albergue transitorio" y la dirección la ejercerá Fernando Ayala. La segunda, sin título aún, tendrá como realizador a Hugo Sofovich, con Jorge Porcel como protagonista.

Por otra parte Carlos Hugo Christensen, en su retorno al cine argentino después de va-rios años de permanencia en Brasil, el día 7 tiene previsto registrar las primeras se-cuencias de "¿Somos?", entre cuyos intérpretes contará a Jorge Martínez.

## Próximo estreno capitalino

Ya en alguna oportunidad señalé en esta sección que no son muchos los filmes que abren expectativas y se aguardan sus estrenos con in-terés. Una de esas próximas novedades lo constituye "La amante del teniente francés". Las razones son múltiples y valederas. Hace 11 años que la novela de John Fowles ha sido publicada y en varias oportunidades se intentó llevarla al cine (entre otros Fred Zinnermann, Mike Nichols y Franklin Schaffner) y existian no menos de 4 guiones cinematográficos. Pero recién llega a concretarse al encarar el proyecto el director Karel Reisz, sobre guión del dramaturgo inglés Harold Pinter, con la producción de

de piedra gris, que se ex-tiende desde el muelle de Lyme al mar, es lo que John Fowles llama en su novela "la más hermosa explanada en la costa sur de Inglaterra". Ese día la figura de una mujer endia la figura de una mujer en-vuelta en una capa negra se recortaba en la punta más le-jana del Cobb, simplemente mirando al mar, lo cual atrajo la atención de la pareja. Charles se preocupó por la convidad de la avtraña museguridad de la extraña mu-jer. Debería haberse preocu-pado por su propia seguridad, pues allí comienza la histo-ria.

Ciento trece años más tarde, en otro día tempestuoso de mayo, de 1980, se colocaron cámaras filmadoras en el Cobb para registrar aquellos enigmáticos hechos.

"Admiré la novela enormemente desde la primera vez que la leí, pero no veía cómo convertirla en un drama real", comentó Reisz. "La novela tiene dos cualidades excep-

dos cualidades excepcionales como fuentes para una película: primero, y muy simplemente, tiene una histo-ria maravillosa que se centra en el extraordinario personaje de Sarah Woodruff, un espíritu apasionado y turbulento que tiene algunas de las visiones que asociamos con el siglo XX, pero nació en un hogar pobre en el siglo XIX; segundo, la novela es una clase de juego: cuenta la historia victoriana.

pero lo hace desde el punto de vista de 1970".

Reisz nació en Checoslova-quia en 1926 y llegó a Lon-dres, como refugiado judío en

dres, como refugiado judío en 1939. A comienzos de la década del 80 forma parte del núcleo de directores que renovaron el cine inglés (Lindsay Anderson, Tony Richardson y Reisz).

En 1949 realiza un filme en 16 mm., "Momma Don't Allow", varios documentales y "Somos los muchados de Lamberth" (1959). Su primer largometraje lo consagra en el mundo del cine, pues "Todo comienza en sábado" nos reveló a un director de muchos kilates, y le es otorgado el velo a un director de muchos kilates, y le es otorgado el gran premio en el Festival Internacional de Mar del Plata en 1961. Entre los títulos que luegos es umaron a su carrera se cuentan "Al caer de la noche", "Isadora" "El jugador" y la discutida "Morgan, un caso clínico".

La historia, el adaptador, el La historia, el adaptador, el director y la protagonista (Meryl Streep), ganadora de un Oscar por su labor en "Kramer vs. Kramer"), son los motivos que despiertan la cursiosidad por el resultado que lograran.

que lograran.

"La amante del teniente francés" es una de las películas que se conocerán en la Capital Federal antes de concluir la temporada 1981.

¿Cómo surgen y se imponen los ídolos en el mundo del espectáculo? El cinematógrafo ha tratado en reiteradas oportunidades este tema, incluso en nuestro país se aludió a él en una buena película como "Pajarito Gómez", realizada por Rodolfo Kuhun. El 15 de octubre los
olavarrienses podrán apreciar un nuevo enfoque al resp cto con el estreno de "Fabricante de ídolos", a una de
cuyas escenas pertenece esta fotografía en la que "el
fabricante" (Ray Sharkey, izquierda) adiestra a un futuro "(fdolo" (Petar Gallarbar). turo "ídolo" (Peter Gallagher).

Llega James Bond en compañía del "Fabricante de ídolos"

Continuando con los adecontinuando con los ade-lantos de estrenos locales, en el París podrá verse del 15 al 20 de octubre "Sólo para sus ojos" y "Fabricante de idolos".

ojos" y "Fabricante de 1d010s".
"Sólo para sus ojos" es la
película Nº 12 que tiene por
protagonista a James Bond y
la quinta en que el personaje
es animado por Roger Moore,
a quien esta vez acompañan
Carole Bouchet, Topol y Carole Bouchet, Topol y Lynn-Holly Johnson. Esta aventura ideada por el crea-dor del agente 007, Ian Fle-ming, fue producida, al igual que las 11 anteriores, por Al-bert R. Broccoli.

La adaptación de la novela La adaptación de la novela corresponde a Richard Maibum y Michael G. Wilson, en tanto la dirección fue confiada esta vez a John Glen.

"Fabricante de idolos", filme al que me he referido en otras acasiones an esta sec

otras ocasiones en esta sec-ción, relata la historia de un cantante- compositor que se convierte en un fabricante de

ídolos. Ray Sharkey, Paul Land, Peter Gallagher y Tovah Feldshuh cubren los papeles centrales a las órde-nes de Taylor Hackford.

"Yo nunca he transigido.

"Ni a los convencionalismos ni a la moda arroje ni sombrero, ni lo tendí para que cayeran monedas en él.

"He dicho siempre la verdad, tal y como la veía.

"Habrá gustado o no habrá gustado, pero era en todo caso la verdad tal y como la veía.

"Dirán algunos que tengo tendeacia a ver la sórdido.
"No; pero es que hablo también de lo que pasa detrás de las cortinas que bajaron, detrás de los cerrojos corridos;

trás de los cerrojos corridos; de lo que la cortesía y el buen tono quieren que no se hable, porque lo que se hace a escon-didas explica el comporta-miento a plena luz, y no es po-sible desconocerlos".

(Conceptos de Erich Von Stroheim, director de "Avari-cia", "Ana Karenina", con Greta Garbo, "Napoleón"). Hasta la semana próxima. Andrés B. Pohrebny.



1867, Charles Smithson y su Surgido de la televisión, Hugo Sofovich se aproxima al prometida Ernestine salieron a pasear por Cobb, en Lyme Regis, Dorset, Inglaterra. El Cobb, un largo brazo

Surgido de la televisión, Hugo Sofovich se aproxima al prometida Ernestine saliecine en 1973 como coreógrafo y productor. A partir de la large de la la noche del hurto" comienza su carrera de director, habiendo realizado hasta la fecha 12 películas, 5 de las cuales pertenecen a 1980 y 4 al presente año. La cine en 1973 como coreógrafo y productor. A partir de 1976 con "La noche del hurto" comienza su carrera de 5 de las cuales pertenecen a 1980 y 4 al presente año. La mayor parte de ellas sobre libro propio, y todas dentro de una linea de entretenimiento de menor importancia, pero con buenos resultados económicos. Su mejor labor fue "Departamento compartido". Dentro de 11 días co menzará el rodaje de su filme Nº 13.

## Críticas

despliegue en los enfrentamientos bélicos y el campo de concentración se enmarcan cabalmente en el género épico con atinada dirección de Akkad, en tanto guionista y realizador no obtuvieron igual resultado en el análisis profundo de los antagonistas, quienes están bien delineados pero no alcanzan las dimensiones que se insinúan en el relato. Para Anthony Quinn no resulta dificil personificar a Mukthar respondiendo con su habitual calidad. Graziani tiene en Oliver Reed al actor apropiado por su máscara y

Al observar el panorama de la producción cinematográfica mundial del último quinquenio se aprecia una búsqueda persistente de temáticas que respondan al gusto, y las necesidades, del espectador. Usted dirá que esto ha sucedido siempre desde el momento mismo que el cine ha sido encarado como una industria más, y su apreciación no es desacertada. Pero quizá coincida conmigo en que hasta la década del 50 a las empresas les resultaba más fácil elaborar sus planes de producción, pues el público aún respondia a determinadas líneas conceptuales reflejadas en filmes estructurados básicamente como entretenimientos, cimentados en los últimos coletazos del sistema de las "estrellas" que iniciara Estados Unidos en los años 20. A partir de la década del 50 se generaliza la televisión que inicialmente concitó su interés como una curiosidad, para llegar a nuestros días convertido en el motivo fundamental, aunque no único, de la decersión notoria del público a las salas de exhibición. Esta situación, por ahora irreversible, lleva a los productores a retraer sus inversiones en el cine, para derivar buena parte de sus capitales a películas destinadas a la televisión, alguna de las cuales luego pueden explotarlas en las salas convencionales.

Tal estado de cosas ha llevado a que cionales.

Tal estado de cosas ha llevado a que

Tal estado de cosas ha llevado a que algunos géneros se encaren muy espaciadamente, como, por ejemplo, la comedia musical y los filmes de carácter épico, si bien estos últimos de tanto en tanto tienen alguna expresión por lo general originadas en Rusia o Japón. Esta semana, en el París, los olavarrienses tienen oportunidad de ver "El león del desierto", producida y dirigida por Moustapha Akkad, nacido en Siria, naturalizado norteamericano, quien se inició en el cine como asistente de Sam Peckinpah, realizó varios cortometrajes, y con anterioridad a este largometraje fue responsable de "El mensaje", aún no estrenado en nuestro país.

este largometraje fue responsable de "El mensaje", aún no estrenado en nuestro país.

"El león del desierto" relata los últimos años del héroe nacional libio Omar Mukhtar, jefe de la resistencia de los patriotas beduinos ante el dominio italiano en la ambición de Mussolini por crear un nuevo Imperio Romano. Mukhtar fue un maestro que se transformó en guerrero, aunque apenas sabía montar a caballo, y tuvo en jaque a las tropas fascistas durante 20 años. Ante los reiterados fracasos de sus jefes militares Mussolini destina al cruel y ambicioso general Rodolfo Graziani, quien llevó al desierto todos los adelantos de la guerra moderna (tanques, aviones bimotores, etc). Medio millón de beduinos fueron confinados en campos de concentración, de los cuales 200.000 murieron en el transcurso de tres años. En 1931 Mukthar fue capturado, encadenado y sentenciado a morir en la horca ante todo el pueblo. Tenía 70 años. El resultado fue para Graziani un triunfo y una derrota, pues Mukthar se transformó en inmortal para su pueblo, y su muerte inspiró el espiritu y renovó el vigor de su gente para continuar la batalla hasta el día que Italia perderia su Imperio en Africa para siempre. Churchill fue profético ante la muerze de Mukthar al decir que "el pasto crece sobre las tumbas, nunca sobre los cadalsos".

El libro cinematográfico de H.A.L. Graig es resultado de una cuidadosa investigación histórica de los hechos ocurridos entre 1920 y 1931. En tal sentido la película es sumamente interesante al descubrirnos acontecimientos que ignorábamos, presentados meticulosamente incluso en los mínimos detalles ambientales (excelente reconstrucción de Albert Blackshaw), tanto como en los vestuarios (de la diseñadora, Orietta Nasalli). El

"El león del desierto"



aplomo. Rod Steiger da el toque justo en-carnando a Mussolini, personaje que no le es extraño ya que en 1974 lo había asu-mido en otra película. John Gielgud, Irene Papas, Raf Vallone y Gastón Mos-chin, entre otros, cubren sus roles con profesionalidad, aunque los mismos no

nan sido suficientemente elaborados por el guión. En resumen: un buen filme por lo inte-resante del tema y su correcta realiza-

Andrés B. Pohrebny



FABRICA ARGENTINA DE BOLSAS INDUSTRIALES

y Vennasi Camballo 926 3° Piro. Tol. 364807 Buenos aires Barracas: Basto Domingo 2481 - Tol. 28-0364 - Buenos aires Febrico Minojo: Tol. Ninojo 34 - Pornas de Olayarria

Con este lema y el amor: San Francisco de Asís, mensajero de la paz

# Un grupo juvenil con inquietudes trascendentes en un cometido especial

¿QUE SIGNIFICA SER FRANCISCANO HOY? Tal la pregunta que hicimos, como al pasar, a un grupo de jovencitos de JUFRA (Juventud Franciscana) que nos visitaron con la finalidad de que PULSO recogiera sus inquietudes, las que en estos días están más activadas porque estamos sobre la fecha del Octavo Centenario del nacimiento de San Francisco de Asís. La respuesta no se hizo esperar

-Ser franciscano significa ser capaz de proyectar el Evangelio para los hombres de nuestro tiempo. Los franciscanos contemplan a Dios en su gran-deza y bondad y miran a Cristo en su humanidad; siguen sus huellas de pobreza y humildad; apren den que son hermanos de todos y desean servir a todos; pasan por este mundo como peregrinos sin apropiarse de nada y viven en perpetua alegría por verse transformados en hijos de Dios.

San Francisco de Asia



-iPERO NO ES ESO DEMASIADO ABSTRACTO, DIFICIL?

-Pueden parecer cosas abstractas, pero son todas muy posibles, muy concretas. San Francisco las vivió, y nosotros queremos, en nuestra medida,

también llegar a eso.
—; COMO VEN A FRANCISCO, COMO SANTO O COMO HOMBRE?

-San Francisco es un modelo y un camino totalmente valedero y no debe olvidarse que se le llama el segundo Cristo porque vivió el Evangelio a la manera de Cristo. Francisco es santo, pero antes de serlo era un chico como nosotros, un hombre normal, un hombre común que tuvo que pasar hambre, que pasó frío, pasó enfermedades, tuvo tentaciones igual que nosotros. Pero se sobrepuso y llegó a ser lo que fue; por eso es que nosotros queremos presentar un San Francisco vivo, que es verdadero, para seguirlo, para imitarlo y, por supuesto, siempre a través de Francisco llegar a

Hasta ahí la conversación con estos jovencitos de JUFRA, una organización que funciona en la parroquia de Monte Viggiano y que ya lleva seis años consecutivos de labor silenciosa pero firme y proficua, y que ahora parecen salir de su reducto para proclamar las virtudes franciscanas como la mejor manera de honrar al Santo en el octavo

## A LA MANERA FRANCISCANA

Sí, a la manera franciscana podríamos decir que salen a celebrar este ochocientos aniversario del natalicio de San Francisco de Asís nuestrôs jovencitos olavarrienses. Los mismos que se han congregado para lograr, en lo personal; su formación espiritual siguiendo la trayectoria franciscana; y en su proyección a la comunidad los apostolados que funcionan en catequesis, scouts, guías, encuentros de oración y de ayuda. En síntesis, son una fraternidad de jóvenes que han encontrado en la espiritualidad franciscana el modelo para su propia espiritualidad. La más patente muestra de su existencia y organización la podemos hallar, domingo a domingo, en la misa de 11 en Monte Viggiano, en la llamada misa de la juventud.

De esté encuentro -el primero que concretamos-poco más nos queda por decir, porque la significación de este núcleo juvenil formado alrededor de un modelo como el del santo de Asís hace innecesarias las palabras. Ellos se han dado ahora a la tarea de difundir la espiritualidad franciscana. Nosotros los ayudamos en esa tarea, pero nos ayudamos a nosotros mismos al difundir que en el seno de nuestra comunidad de olavarrienses hay jovencitos así, decididamente inclinados a vivir en un magnifico estado de espiritualidad sin dejar por ello de ser jóvenes, con todas las inquietudes y las ansias de la edad de la cual están disfrutando

plenamente.

# PETER FRAMPTON

. Es el año 1950 en esta Inglaterra de posguerra. La gente trata de olvidar los amargos momentos que debió sufrir. La alegría era el objetivo de todos, y la música una forma de canalizarla. El sonido "boom" de la época era el fox-trot y, cuatro años más tarde, surgiría el hoy famoso rock and roll, de la mano de Bill Haley, Elvis Presley, Buddy Holly, etc.

Vayamos, ahora a Beckenham, en el condado de Kent.
Allí, la familia Frampton vióse aumentada con un varoncito, el cual al transcurrir los años se haría famoso por explorar ese tortuoso sendero que es el de la música y, más aún, el del éxito.

Cuenta la historia que el pequeño en los recreos de la primaria se ubicaba en un rincón y, una vez allí, el mágico mundo de las notas musicales lo envolvía en in-

gico mundo de las notas musi-cales lo envolvía en in-terminables viajes por el mundo que su guitarra le abría ante sí. En el escudo del colegio se distinguía, entre otros elementos, un cuervo, el cual sirvió para que Peter y otros elementos, un cuervo, el cual sirvió para que Peter y un grupo de chicas tuvieran el nombre apropiado para el conjunto escolar que habían formado, para poder ser famosos antes que sus rivales en el establecimiento, "Jorge y Los Dragones" una bandita liderada por un chico, llamado luego David Bowie....

Y Peter comenzó a crecer, en edad y en popularidad, por lo que tuvo que pensar en formar un grupo estable, ya que todos los "mod" lo tenían; entonces porqué no él

El cuarteto formado se llamó Herd (Rebaño) y obtuvo tres singles de éxito en los puestos, 6,15 y 5 del chart inglés de música pop, que es-taba "copado" por los súper-grupos del momento. Era 1968 y la revista musical "Disc" eligió a Peter como "el rostro engio a reter como el rostro del '68". Otra publicación, "Rave", lo denominó "sensa-ción del año". Todo ese re-pentino éxito de Peter Frampton fue decisivo para la desintegración del Re-baño.

Por esa época Steve Marriot se había separado de los fa-mosos Small Faces por lo que al encontrarse con PF, decidieron formar un grupo: Humble Pie (Pastel Hu-milde). Crean y Trafic eran la sensación del momento y los muchachos no deciden correr riesgos. Así que llaman a Adrew Loog Oldham, ex ma-nager de los míticos Rolling Stones y hacedor de sus más grandes éxitos. En el '69 sale a la venta el primer long play de la banda "As safe as yes-terday" que, al igual que su sucesor "Towin y Country", sucesor "Towin y Country", mostraba claras influencias de los canadienses de The Band, el grupo acompañante de Bob Dylan. Con un simple en los primeros puestos, se deciden a conquistar el mer-cado yankee. Lo intentan y el fracaso signa la empresa regresar, se encuentran con la mala noticia de que la empresa que les manejaba, In-mediate, había quebrado. Pero todavía existen los mi-



Dee Anthony era un abogado un tanto famoso en el mundillo del rock y aparece en escena ofreciendo un contrato a los alicaidos pasteles, ahora más-humildes que nunca. Y graban un LP, "Humilde Pie". Al año siguiente, 1971, editan "Rock On", disco que obtiene gran suceso, lo mismo que el siguiente, grabado en vivo "Rockin'at Fillmore". Y aquí Frampton dijo basta y se fue del conjunto.

Luego de seis meses de tra-

Luego de seis meses de trabajar en los estudios de grabajar en los estudios de grabación, sale al consenso público "Wind of Change", un disco en el que colaboraban Ringo Starr, Billy Preston, Klaus Voorman y otros más que, con su aporte, hicieron del álbum uno de los mejores editados en el año. La onda melódica lo fue atrapando paulatinamente aunque en "Framptonss Camel" no se evidencie demasiado.

evidencie demasiado.
Pese a todo lo bueno que le acontecía él sabía que se estaba gestando algo en su per-sonalidad y así llamó a su posterior obra, "Something's Happening". Luego edita "Frampton" un disco que contenia dos clásicos: "Nena, me gusta tu forma" y "Ensé-fiame el camino". Durante las actuaciones en vivo el pú-blico le tributaba una entrega total y sincera, Vio el negocio de grabar un LP en vivo y lo

El úlbum fue doble y se llamó "Frampton Comes Alive", y vendió la cantidad de un millón trescientas mil copias a las pocas semanas de haber sido editado. Todo ese repentino resucitar como bien reza el título del long play, fue demasiado para él, que debía revalidarlo. Y "I'm in You" no fue lo suficiente-mente bueno como su antecesor, aunque presentaba una agradable y melodiosa, a la vez que sencilla, selección de

temas.
Sufre un accidente y eso lo recluye un tanto de la vida del espectáculo. Asimismo debe soportar el juicio entablado por su esposa, Penny McCall, a la cual, concede, finalmente el divorcio. Emprende con

muchas ganas la carrera ci-nematográfica, con el filme "La Banda del Sargento Pep-

nematográfica, con el filme
"La Banda del Sargento Peppers", la cual le reporta solamente un rotundo fracaso
en todo sentido.
Frampton dio siempre a sus
discos el nombre adecuado al
momento por el que él estaba
pasando, y su nuevo disco no
fue la excepción, se llamó
"Dónde debería estar" y fue
considerado por la crítica
como el mejor disco de toda
su carrera. Este renacer le
dio nuevos bríos para encarar
su carrera y replantear con
mayor cuidado sus pasos futuros. Parte de ese intento se
evidencia en "Levántate", el
último disco conocido del
llamado en un época "la Farrah Fawcett del Rock", frase
que muestra la importancia
que ciertos medios daban a su
cara.
Sus conciertos en la Argen.

Sus conciertos en la Argen-Sus conciertos en la Argen-tina fueron de un éxito total, reflejando él que aún es un buen músico, pese a todas las contingencias sufridas. Queda como epílogo una frase de su último LP "... le-vántate; habrá otra oportuni-dad. Vas a ganar otra vez....".

## DISCOS

- VIENTO DE CAMBIO EL CAMELLO DE
- FRAMPTON
- ALGO ESTA SUCE-DIENDO
- FRAMPTON FRAMPTON LLEGA
- **ESTOY EN VOS**
- DONDE DEBERIA ESTAR
- LEVANTATE
- \* LA BANDA DEL SARGENTO PEPPERS (Banda de sonido).
- ROBERTO CANDIA RENZO SABATO
- FERNANDO MA RIANI

